FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N°.albarán : / Del.Note Nb: 80654934
Fecha Exp : / Del. Date : 13.01.2026
Fecha rec: / Rec date : 2000

Proveedor / Supplier
Código: / Code : 91000014
Dirección: / Address : Polígono Kataide
Poblacion: / City : Mondragon 20500
Pais : / Country : España

Transportista/Carrier Transport number: 394521
Razón social : / Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : / Plate Nb : NIK568
Remolque : / Remoc.plate : ERW6FG1 5014395188

Unidad transporte: / Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente : / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion: / Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta : / Center :
Puerta de descarga: / Unloading point :
Puesto de consumo : / Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	N°. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0143319	C MECANISMOS 251063000	700			PZA	TBA-501494	028	27291123/27304094	25	550004700901		
						TBA-501711	168					

KUEHNE+NAGEL S.a.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
16 GEN 2026
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Peso neto total : / Total net weight: 5.609,100
Peso bruto total : / Total brut weight : 7.790,300
N° total de palets o contenedores: / Total Nb.of palets or containers: 028

Observaciones: / Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier
	SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.		

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.° 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.° 167, Hoja N.° 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION ORGANIZED BY **Girteka** GRT 0300268

THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS CMR

This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)	Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)	Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESF-20

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

Magna PT SpA
Via dei Cidamini
Modugno Bari Italia

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

Modugno Bari Italia

4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

Arrasate (E) 12

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

~~80654899~~ + 80654898 + 4934 + 5140

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

UAB "Girtrans" | Part of Girteka
Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314
Company code 304549405, VAT LT100010982716
Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania
www.girteka.eu

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	12 Volume in m³ / Объем m³ / Tūris, m³
	32 Cardboard cases		Nuts		1691	

Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raidė	ADR* ДОПОЛ Sutartis

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui

	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina			
Discount / Скидка / Nuolaida			
Difference / Разность / Skirtumas			
Addition / Надбавки / Priedas			
Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinklava			
Miscellaneous / Прочие /Kiti			
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)
16 GEN 2026
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

14 Cash on delivery / Возврат / Grąžinimas

20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta: Arrasate — On: / Дата: / Data: 13-1-26

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

22 Fagor Ederlan Koop. E.
Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas

23 UAB "Girtrans" Tel.: +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 304549405 VAT LT100010982716 Address: Pročiūnų g. 16, LT-77103 Šiauliai, Lietuva
Transporto dokumentai / Transport documents "GIRTRANS"
Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas

24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas — Data: / Дата: / Data:
Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.
Truck / Тягач / Vilkikas: NIR-568 — Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė: ERW6FG1

26 Truck / Тягач / Vilkikas — Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

16-19; 23; 25; 26 — Pildo ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик

1-15; 21; 22 — Pildo ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель

*Pervežant pavojingus krovinius, apart išduoto leidimo numokėti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui – raidę.
*In case of dangerous good mention, besides the possible comification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
*При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости - букву.